

**Urteil des Gerichts vom 12. April 2013 — Sociedade Portuguesa de Autores/Kommission**

(Rechtssache T-417/08) <sup>(1)</sup>

*(Wettbewerb — Kartelle — Urheberrechte in Bezug auf die öffentliche Aufführung von Musikwerken über Internet, Satellit und Kabelweiterverbreitung — Entscheidung, mit der eine Zuwiderhandlung gegen Art. 81 EG festgestellt wird — Aufteilung des räumlichen Marktes — Bilaterale Vereinbarungen zwischen den nationalen Verwertungsgesellschaften — Abgestimmte Verhaltensweise, mit der die Erteilung von Lizenzen für mehrere Gebiete und mehrere Repertoires ausgeschlossen wird — Beweis — Unschuldsvermutung)*

(2013/C 156/53)

Verfahrenssprache: Englisch

**Verfahrensbeteiligte**

*Klägerin:* Sociedade Portuguesa de Autores CRL (Lissabon, Portugal) (Prozessbevollmächtigter: Rechtsanwalt M. Favart)

*Beklagte:* Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: F. Castillo de la Torre und A. Biolan)

*Streithelferinnen zur Unterstützung der Klägerin:* International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC) (Neuilly-sur-Seine, Frankreich) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte J.-F. Bellis und K. Van Hove) sowie European Broadcasting Union (EBU) (Grand-Saconnex, Schweiz) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwalt D. Waelbroeck und D. Slater, Solicitor)

**Gegenstand**

Klage auf teilweise Nichtigerklärung der Entscheidung K(2008) 3435 endgültig der Kommission vom 16. Juli 2008 in einem Verfahren nach Artikel 81 (EG) und Artikel 53 EWR-Abkommen (Sache COMP/C2/38.698 — CISAC)

**Tenor**

1. Art. 3 der Entscheidung K(2008) 3435 endgültig der Kommission vom 16. Juli 2008 in einem Verfahren nach Artikel 81 (EG) und Artikel 53 EWR-Abkommen (Sache COMP/C2/38.698 — CISAC) wird für nichtig erklärt, soweit er die Sociedade Portuguesa de Autores CRL betrifft.
2. Im Übrigen wird die Klage abgewiesen.
3. Die Europäische Kommission trägt die Kosten.

<sup>(1)</sup> ABl. C 313 vom 6.12.2008.

**Urteil des Gerichts vom 12. April 2013 — OSA/Kommission**

(Rechtssache T-418/08) <sup>(1)</sup>

*(Wettbewerb — Kartelle — Urheberrechte in Bezug auf die öffentliche Aufführung von Musikwerken über Internet, Satellit und Kabelweiterverbreitung — Entscheidung, mit der eine Zuwiderhandlung gegen Art. 81 EG festgestellt wird — Aufteilung des räumlichen Marktes — Bilaterale Vereinbarungen zwischen den nationalen Verwertungsgesellschaften — Abgestimmte Verhaltensweise, mit der die Erteilung von Lizenzen für mehrere Gebiete und mehrere Repertoires ausgeschlossen wird — Beweis — Unschuldsvermutung)*

(2013/C 156/54)

Verfahrenssprache: Englisch

**Verfahrensbeteiligte**

*Klägerin:* Ochranný svaz autorský pro práva k dílům hudebním o. s. (OSA) (Prag, Tschechische Republik) (Prozessbevollmächtigter: Rechtsanwalt M. Favart)

*Beklagte:* Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: F. Castillo de la Torre und A. Biolan)

*Streithelferinnen zur Unterstützung der Klägerin:* International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC) (Neuilly-sur-Seine, Frankreich) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte J.-F. Bellis und K. Van Hove) sowie European Broadcasting Union (EBU) (Grand-Saconnex, Schweiz) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwalt D. Waelbroeck und D. Slater, Solicitor)

**Gegenstand**

Klage auf teilweise Nichtigerklärung der Entscheidung K(2008) 3435 endgültig der Kommission vom 16. Juli 2008 in einem Verfahren nach Artikel 81 (EG) und Artikel 53 EWR-Abkommen (Sache COMP/C2/38.698 — CISAC)

**Tenor**

1. Art. 3 der Entscheidung K(2008) 3435 endgültig der Kommission vom 16. Juli 2008 in einem Verfahren nach Artikel 81 (EG) und Artikel 53 EWR-Abkommen (Sache COMP/C2/38.698 — CISAC) wird für nichtig erklärt, soweit er die Ochranný svaz autorský pro práva k dílům hudebním o. s. (OSA) betrifft.
2. Im Übrigen wird die Klage abgewiesen.
3. Die Europäische Kommission trägt die Kosten.

<sup>(1)</sup> ABl. C 313 vom 6.12.2008.